

PRESS FÄLLKONSTRUKTION FOLDING INSTRUCTIONS

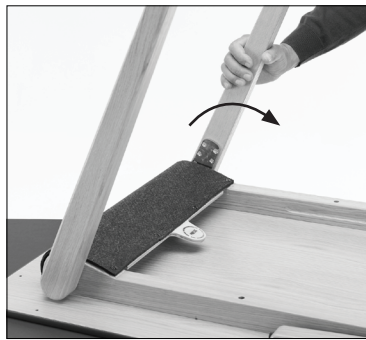
DESIGN PETTERSSON RUDBERG 2015

MONTERINGSANVISNING ASSEMBLY INSTRUCTION

Vänd bordet upp och ner eller ställ det på långsidan. Tryck ner vid "PRESS" och fäll benen samtidigt. OBS! INGA STORA KRAFTER KRÄVS!!
Om benen sitter i spänn tryck benen mot kortsidan före de fälls ned.

Turn the table up side down or put in on the long side. Press and fold it at the same time. NOTE! NO BIG FORCES ARE REQUIRED!!

If the legs are stuck - press the legs towards the short side before folding.



OBS! Stå eller sitt ej på borden. Ha uppsikt över barn! Karl Andersson & Söner tar ej ansvar vid felaktig användning.

WARNING! Don't stand or sit on the table. Watch your children! Karl Andersson & Söner doesn't take any responsibility for any kind of improper use.

För skötselråd www-karl-andersson.se / Furniture care look at www.karl-andersson.se



KARL ANDERSSON & SÖNER
SINCE 1898

PRESS INKOPPLING AV ANSLUTNINGSKABEL CONNECTING START CABLE

DESIGN PETTERSSON RUDBERG 2015

MONTERINGSANVISNING ASSEMBLY INSTRUCTION

Anslutningskabel
Start cable

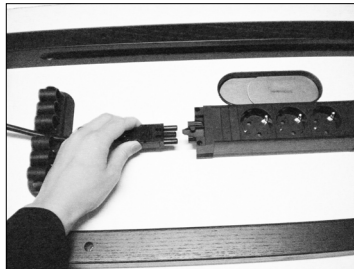


Stickkontakt
Plug

Hane
Male



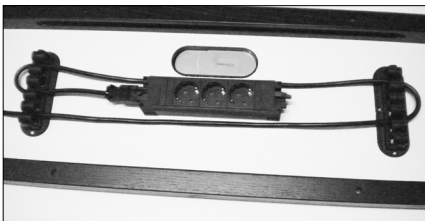
1. Dra anslutningskabeln, hane, genom hålet i filten.
Put the male plug through the hole in the filt.



2. Koppla hane i bordets eluttag.
Insert the male plug into the socket



3. Koppla stickkontakten till eluttag i vägg eller golv.
Insert the plug into the wall or floor socket.



Vid överskott av kabelsladd, när borden fälls ihop eller när elen inte önskas, fäst upp kabeln under bordskivan med hjälp av kabelhållarna.
When the table is folded and not in use or when electricity is not desired, attach the cables under the table top by using the cable holders.



KARL ANDERSSON & SÖNER
SINCE 1898

PRESS KOPPLINGSKABEL MELLAN BORD CONNECTING CABLES BETWEEN TABLES

DESIGN PETTERSSON RUDBERG 2015

MONTERINGSANVISNING ASSEMBLY INSTRUCTION

Det finns två olika anslutningar på kopplingskabeln, hona och hane, som passar i var sin sida av eluttaget under bordet.
There are two different type of plugs on the cable, female and male connector, that fits in the different sides of the socket.

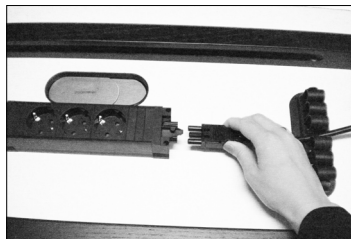
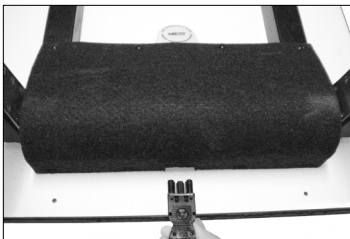


Kopplingskabel
Connecting cable



Hona
Female

Hane
Male



Kopplingskabeln används för att koppla ihop el mellan bord. Dra kabeln med honan genom hålet i filten och koppla kopplingskabeln till bordets eluttag. Därefter koppla in hane i bordets andra eluttag och dra kopplingskabeln genom det motsatta hålet i filten till bordet bredvid. Upprepa de olika stegen beroende på hur många bord du vill koppla samman.

The connecting cable is used to connect the power outlet between tables. Put the cable, female side, through the hole in the felt and insert the plug into the socket. Then connect male side of the plug, to the other socket and put the connecting cable through the opposit hole into the felt and connect with the next table. Repeat the steps for every table you want to connect.



Vid överskott av kabelsladd, när borden fälls ihop eller när elen inte önskas, fäst upp kabeln under bordskivan med hjälp av kabelhållarna.
When the table is folded and not in use or when electricity is not desired, attach the cables under the table top by using the cable holders.



KARL ANDERSSON & SÖNER
SINCE 1898

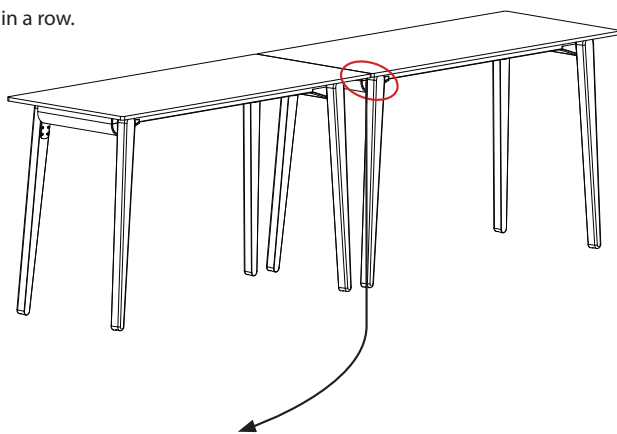
PRESS SAMMANKOPPLING AV BORD CONNECTING TABLES

DESIGN PETTERSSON RUDBERG 2015

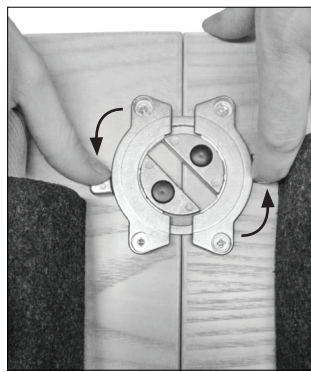
MONTERINGSANVISNING ASSEMBLY INSTRUCTION

1. Ställ borden i en rad.

1. Put tables in a row.

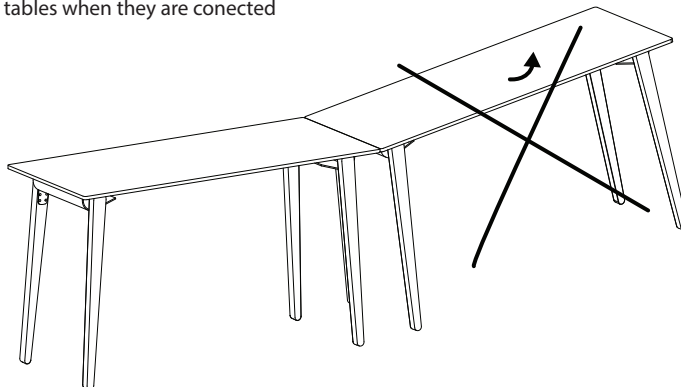


2. Rikta bordskivorna så kopplingsbeslagen ligger enligt bild.
2. Place the table tops according to the image.



3. Vrid moturs för att låsa ihop borden.
3. Turn counterclockwise to lock the tables together.

OBS! Lyft ALDRIG borden när de är kopplade.
NOTE! NEVER lift the tables when they are connected





KARL ANDERSSON & SÖNER
SINCE 1898

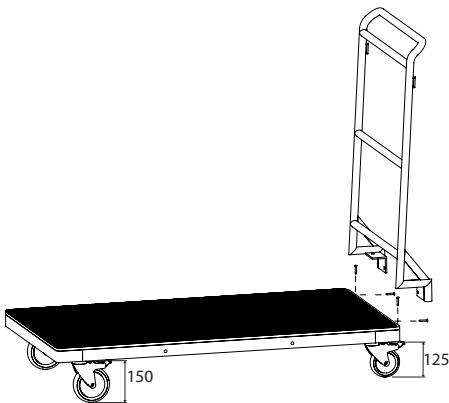
PRESS VAGN TROLLEY

DESIGN PETTERSSON RUDBERG 2015

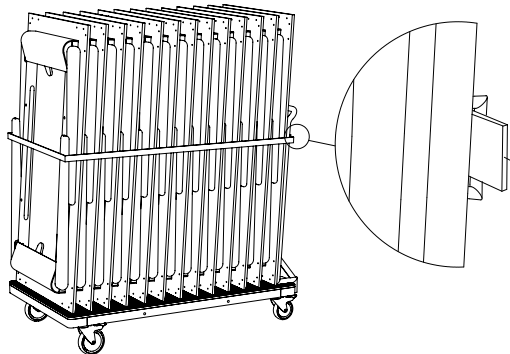
MONTERINGSANVISNING ASSEMBLY INSTRUCTION

Montera handtaget på önskad sida av vagnen. Använd de medföljande skruvarna till de förborrade hålen. För bord med längd 1600mm och längre rekommenderas att borden transporteras liggande, varför handtaget ska monteras på vagnens långsida. Handtagen placeras på den sida av vagnen med de mindre hjulen för att få rätt lutning av vagnen. När bord är placerade på vagnen använd spännband. Vid stående bord är det viktigt att trä spännbandet genom öglorna på handtaget för att hålla dem på plats.

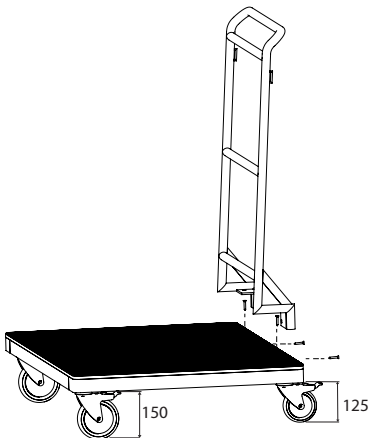
Attach the handle to the desired side of the trolley. Use the predrilled holes and the enclosed screws. For tables with a length 1600mm and longer, the recommendation is to transport them horizontally, which means that the handle is to be mounted on the trolley's long side. The handles are placed on the side of the trolley with the smaller wheels, to get the right tilt of the trolley. Use the straps when the tables are placed on the trolley. When the tables are standing, it is important to place the straps through the loops on the handle to keep them in place.



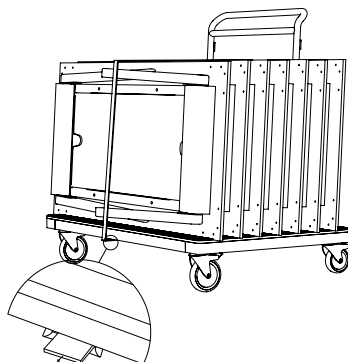
Handtaget på kortsida, plats för 13 bord.
Handle short side, 13 tables.



Spännband för stående bord, längd 1250-1500mm..
Straps for standing tables, length 1250-1500mm.



Handtaget på långsida, plats för 7 bord.
Handle long side, 7 tables.



Spännband för liggande bord, längd 1600-1800mm.
Straps for horizontally tables, length 1600-1800mm.